

ANNONCES PAROISSIALES

QUÊTE DES PETITES SŒURS DES PAUVRES 6-7 septembre

A la sortie des messes du **samedi 6 et dimanche 7 septembre** Sœur Agnès des Petites Sœurs des Pauvres sollicitera votre générosité pour soutenir leurs missions auprès des personnes âgées dans leur établissement à Billière.

Merci de votre soutien !

CATECHISME INSCRIPTIONS ET RENTRÉE 2025-2026

*La rentrée du catéchisme pour les enfants des CE2-CM1 et CM2 aura lieu le **mardi 16 septembre 2025 à 17h00 à l'église de Guéthary.**

*Les **INSCRIPTIONS** (Petite-enfance, CE1, CE2, CM1, CM2 et collégiens) :

- à **GUETHARY**, **samedi 6 septembre** de 10h00 à 13h00, Forum des Associations, Fronton de Guéthary. **Stand Saint Nicolas.**

- à **BIDART**, **dimanche 7 septembre** de 12h00 à 17h00, Forum des Associations, place de Bidart, **Stand Saint Bernard.**

PÉLERINAGE DIOCÉSAIN À LOURDES

Le pèlerinage diocésain à Lourdes aura lieu le dimanche 21 septembre 2025, dans le cadre du pèlerinage de l'Hospitalité Basco Béarnaise. Pour ce pèlerinage, 2 bus seront organisés à partir de st Jean de Luz.

-L'un par le diocèse qui partira pour 2 jours (samedi 20 et dimanche 21).

Contact :

pelerinages.diocesains@diocese64.org

ou 06 85 20 04 90

-L'autre par la paroisse de saint Jean de Luz, uniquement pour la journée du 21 septembre. Inscriptions : au presbytère de saint Jean de Luz 05 59 26 08 81 ou paroisseluz@gmail.com. Prix : 22 €



FESTIVAL
DU CINÉMA
CHRÉTIEN
DE BAYONNE

7^{ème}
édition

FESTIVAL DU CINÉMA
CHRÉTIEN DE BAYONNE

du mercredi 17 au mardi 23 septembre 2025
au **CINEMA CGR Bayonne**

Ouverture du Festival le **mercredi 17 septembre**
au CGR de Bayonne : à 19h - accueil et pot de l'amitié



Mercredi 17 à 20h
durée : 1h47
+ conférence



Judi 18 à 20h
durée : 1h31
+ débat



Vendredi 19 à 20h
durée : 1h51
+ débat



Samedi 20 à 14h
Dimanche 21 à 14h30
durée : 1h45



Samedi 20 à 18h
durée : 1h29



Dimanche 21 à 18h
durée : 2h13
+ conférence



Lundi 22 à 20h
durée : 1h31
+ débat



Mardi 23 à 20h
durée : 1h52

Clôture du Festival le **Mardi 23 septembre à 22h** : pot de l'amitié et remise du prix « l'Ichthys d'Or » au film préféré par le public



Accueil Paroissial

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissessaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissessaintjosephdesfalaises.fr



Dimanche 7 septembre 2025

23^{ème} dimanche du Temps Ordinaire C

RITES INITIAUX

CHANT D'ENTREE

Peuple de l'alliance, ton Dieu te fait signe, (2)
Marche à la suite de Jésus ! Va crier son nom
sur les chemins du monde. (2)

Peuple de l'alliance, ton Dieu te libère, (2)
Porte ta croix avec Jésus ! Va planter la paix
aux carrefours du monde. (2)

Peuple de l'alliance, ton Dieu est ta force (2)
Ouvre tes portes avec Jésus ! Tu vivras d'Esprit
aux quatre vents du monde. (2)

ACTE PÉNITENTIEL

Seigneur Jésus, Parole éternelle du Père,
venu pour nous sauver, **Kyrie eleison (2)**

Ô Christ élevé sur la Croix,
d'où tu nous attires à Toi, **Christe eleison (2)**

Seigneur Jésus, ressuscité dans la Gloire,
espérance des hommes, **Kyrie eleison (2)**

GLORIA

**Aintza zeruan, Aintza zeruan, Aintza zeruan
Jaunari, eta bakea, eta bakea lurtean gizoneri**
(2). Nous te louons, nous te bénissons, nous
t'adorons, nous te glorifions, nous te rendons
grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu,
Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur,
Fils unique, Jésus Christ, Seigneur Dieu, Agneau
de Dieu, le Fils du Père ; Toi qui enlèves les pé-
chés du monde, prends pitié de nous ; Toi qui en-
lèves les péchés du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié
de nous. Car Toi seul es Saint, Toi seul es Sei-
gneur, Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ,
avec le Saint Esprit dans la gloire de Dieu le Père
Amen. **R/**

LITURGIE DE LA PAROLE

Lecture du livre de la sagesse (9, 13-18)

Quel homme peut découvrir les intentions de
Dieu ? Qui peut comprendre les volontés du Sei-
gneur ? Les réflexions des mortels sont incer-
taines, et nos pensées, instables ; car un corps
périssable appesantit notre âme, et cette enve-
loppe d'argile alourdit notre esprit aux mille pen-
sées. Nous avons peine à nous représenter ce qui
est sur terre, et nous trouvons avec effort ce

qui est à notre portée ; ce qui est dans les cieux, qui donc
l'a découvert ? Et qui aurait connu ta volonté, si tu n'avais
pas donné la Sagesse et envoyé d'en haut ton Esprit
Saint ? C'est ainsi que les sentiers des habitants de la
terre sont devenus droits ; c'est ainsi que les hommes ont
appris ce qui te plaît et, par la Sagesse, ont été sauvés.

Psaume 89

R/ D'âge en âge, Seigneur, tu as été notre refuge.

Tu fais retourner l'homme à la poussière ;
tu as dit : « Retournez, fils d'Adam ! »
À tes yeux, mille ans sont comme hier,
c'est un jour qui s'en va, une heure dans la nuit. **R/**

Tu les as balayés : ce n'est qu'un songe ;
dès le matin, c'est une herbe changeante :
elle fleurit le matin, elle change ;
le soir, elle est fanée, desséchée. **R/**

Apprends-nous la vraie mesure de nos jours :
que nos cœurs pénètrent la sagesse.
Reviens, Seigneur, pourquoi tarder ?
Ravise-toi par égard pour tes serviteurs. **R/**

Rassasie-nous de ton amour au matin,
que nous passions nos jours dans la joie et les chants.
Que vienne sur nous la douceur du Seigneur notre
Dieu !
Consolide pour nous l'ouvrage de nos mains. **R/**

Lecture de la lettre de Saint Paul à Philémon (9b-10.12-17)

Acclamation de l'Evangile :

Alléluia (4)

Evangile selon Saint Luc (14,25-33)

En ce temps-là, de grandes foules faisaient route avec
Jésus ; il se retourna et leur dit : « Si quelqu'un vient à
moi sans me préférer à son père, sa mère, sa femme,
ses enfants, ses frères et sœurs, et même à sa propre
vie, il ne peut pas être mon disciple. Celui qui ne porte
pas sa croix pour marcher à ma suite ne peut pas être
mon disciple. Quel est celui d'entre vous qui, voulant bâtir
une tour, ne commence par s'asseoir pour calculer la dé-
pense et voir s'il a de quoi aller jusqu'au bout ? Car, si
jamais il pose les fondations et n'est pas capable d'ache-
ver, tous ceux qui le verront vont se moquer de lui : 'Voilà
un homme qui a commencé à bâtir et n'a pas été capable
d'achever !' Et quel est le roi qui, partant en guerre

contre un autre roi, ne commence par s'asseoir pour voir s'il peut, avec dix mille hommes, affronter l'autre qui marche contre lui avec vingt mille ? S'il ne le peut pas, il envoie, pendant que l'autre est encore loin, une délégation pour demander les conditions de paix. Ainsi donc, celui d'entre vous qui ne renonce pas à tout ce qui lui appartient ne peut pas être mon disciple. »

Credo

Sinesten dut, sinesten dut Jauna, sinesten dut !

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. **R/**

PIÈRE UNIVERSELLE

Accueille au creux de tes mains la prière de tes enfants.

LITURGIE EUCHARISTIQUE



Prière sur les offrandes

Prêtre : Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

Assemblée : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.**

SANCTUS

Saindu, saindua, gure Jainko Jauna !

Hosanna ! Hosanna zeru gorenetan !

Saint le Seigneur notre Dieu Hosanna au plus haut des cieux !

- Zeru lurak beterik dauzka zure distirak !

Ciel et terre sont remplis de ta gloire.

- Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean dato-
rrena !

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

ANAMNÈSE

Tu as connu la mort, Tu es ressuscité
Et tu reviens encore pour nous sauver.
Viens, Seigneur, Nous t'aimons,
Viens, Seigneur, Nous t'attendons.

Notre Père

Gure Aita zerueta zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere.	sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	Pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen	et ne nous laisse
	pas entrer en tentation

Bainan atera gaitzazu gaitzetik mais délivre-nous du mal

**Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai
eta beti..**

AGNUS DEI

Jainkoaren bildotsa,

Zuk kentzen duzu munduko bekatua :

1 et 2 Urrikal Jauna

3 Emaguzu bakea.

CHANT DE COMMUNION

Prenez et mangez, ceci est mon corps,

Prenez et buvez, voici mon sang !

Ouvrez vos cœurs !

**Vous ne serez plus jamais seuls : Je vous donne
ma vie.**

1- Demeurez en moi, comme je demeure en vous,
qui demeure en mon amour, celui-là portera au fruit.
Comme Dieu, mon Père, ainsi je vous ai aimés.
Gardez mes paroles, vous recevrez ma joie !

2- Je vous ai choisis pour que vous portiez du fruit.
Gardez mon commandement et vous demeurerez en
moi. Comme je vous aime, aimez-vous d'un seul Es-
prit. Je vous donne ma vie : vous êtes mes amis !

3- Je vous enverrai l'Esprit Saint, le Paraclet.
Il vous conduira au Père et fera de vous des témoins.
Cherchez, vous trouverez, demandez, vous obtien-
drez, afin que le Père soit glorifié en vous

CHANT MARIAL

Aingeru batek Mariari

Dio graziaz betea

Jaungoikoaren semeari

Emanen diozu sortzea. (2)

Jainkoaren nahi saindua

Ni baitan dadin egina

Izan nadien amatur

Bainan geldituz Birjina. (2)

Orduan Berbo Dibinoa

Gorputz batez da beztitzen

Oi, ontasan egiazkoa :

Jauna gurekin egoiten. (2)

Otoitz zazu zure Semea

Gure Ama amultsua

Izan dezagun fagorea

Ardiesteko zerua (2)

23^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 6 SEPTEMBRE

***église de Bidart 18h** : Jacques GIRARD et les défunts de sa famille

DIMANCHE 7 SEPTEMBRE

***église de Guéthary 9h 30** : Jeanne ETCHEVERRY, Denis MANUEL, Pierre et Nicky de CHASTEIGNER, Thibault de CHASTEIGNER

***église de Bidart 11h** : Jean SALHA et les défunts de sa famille, Mayie GOYA, Claudine REYTEROU, Cardinal ETCHEGARAY et les défunts de sa famille, Mayie ITURBURUA et les défunts de sa famille

MARDI 9 SEPTEMBRE

***église de Bidart 8h 30** : Jean-Pierre LARRE

MERCREDI 10 SEPTEMBRE

* **EHPAD Eskualduna Guéthary 10h30** : Marie-José CASTILLON

JEUDI 11 SEPTEMBRE

* **église de Bidart 8h 30** : Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN

VENDREDI 12 SEPTEMBRE

***chapelle d'Acotz 18h** : Jean ETCHEGARAY

24^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 13 SEPTEMBRE

***église de Bidart 18 h** : Intention particulière (Marie-Aude)

DIMANCHE 14 SEPTEMBRE

***église de Guéthary 9h 30** : Michel RENDU (anniversaire), Défunts de la famille d'ELBÉE

***église de Bidart 11h** : Annie INCHAURRAGA (anniversaire),
Défunts de la famille LAMARQUE, Jean-Louis BERNATEAU

MARIAGE

Nous partageons la joie de :

- **Xavier DU CLUZEL de REMAURIN** et **Charlotte DUCLOS** qui reçoivent le sacrement de mariage à l'église **Saint Nicolas de Guéthary le samedi 13 septembre 2025** à 13h00.

- **Adrien de SOULTRAIT** et **Inès DESVILLE** qui reçoivent le sacrement de mariage à l'église **Saint Nicolas de Guéthary le samedi 13 septembre 2025** à 15h00.



MESSE A LA CHAPELLE D'ACOTZ

Messe à la chapelle Mariaren Bihotz Garbiari d'Acotz :
tous les vendredis de septembre à octobre inclus à 18h .

Un chaleureux merci à toutes les personnes bénévoles qui assurent tout au long de l'année l'ouverture et l'entretien de la chapelle !